



[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk  
21.020/11/PF

Bijlagen

*Mijnheer de Directeur,*

*Ter zitting van 9 november 1989, hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) de klacht tegen [REDACTED] onderzocht die op 15 februari 1989 werd ingediend wegens het feit dat uw firma uitsluitend in het Nederlands informatie uitzendt die bestemd is voor het publiek van het kabeltelevisienet dat, in het bijzonder, de gemeenten Sint-Genesius-Rode, Linkebeek en Drogenbos bestrijkt.*

*Uit de inlichtingen die u hebt verstrekt blijkt dat het antenne-station van Dworp de T.V.-signalen van [REDACTED] aan diverse gemeenten verdeelt, waaronder St.-Genesius-Rode, Linkebeek en Drogenbos, en dat het technisch onmogelijk is om, via het station van Dworp, uitsluitend tweetalige informatie door te sturen naar de drie hogervernoemde gemeenten.*

*Uw intercommunale waarvan de maatschappelijke zetel zich te Oudergem bevindt, is een gewestelijke dienst in de zin van artikel 35, § 1, b, van de bij Koninklijk Besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het taalgebruik in bestuurszaken. Dit betekent dat zijn werkring gemeenten uit Brussel-Hoofdstad evenals gemeenten van één van beide taalgebieden, het Franse of het Nederlandse, of van allebei die taalgebieden bestrijkt.*

*./..*

*Die dienst is derhalve onderworpen aan hetzelfde stelsel als de plaatselijke diensten van Brussel-Hoofdstad.*

*Met toepassing van artikel 18 van de voornoemde wetten, stellen de plaatselijke diensten die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn, de berichten, mededelingen en formulieren die rechtstreeks voor het publiek bestemd zijn, in het Nederlands en in het Frans.*

*Bijgevolg meent de V.C.T. dat het aangewezen zou zijn dat elke Nederlandstalige mededeling die via uw T.V.- distributienet wordt uitgezonden in de betreffende randgemeenten, vergezeld wordt van een Franstalig bericht. Het voornoemd bericht zou door de volgende vermelding worden voorafgegaan "A l'attention des habitants des communes périphériques".*

*Wat de uitzending van films door Filmnet betreft, neemt de V.C.T. ervan akte dat een decoder ter beschikking van de abonnees kan worden gesteld zodat zij de programma's met Franse ondertitels kunnen ontvangen.*

*De V.C.T. verzoekt u haar het gevolg mee te delen dat u zult geven aan dit advies, dat ook aan de klager wordt gestuurd.*

*Met de meeste hoogachting,*

*De wnd. Voorzitter,*

